

Grüßwort

GRÜßWORT



Liebe Leserinnen und Leser,
liebe Gäste der Stadt Könnern,
und unserer Verwaltungsgemeinschaft,

diese Broschüre, die in Zusammenarbeit mit dem
WEKA-Verlag erarbeitet wurde, soll als Wegweiser
durch die Verwaltung führen.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen Ihnen
stets als Dienstleister für die in unserer Zuständigkeit
zu klärenden Fragen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'R' followed by a horizontal line and a vertical stroke.

Rainer Sempert
Bürgermeister der Stadt Könnern (Trägergemeinde der
Verwaltungsgemeinschaft)

Eberhard & Volker Herbst

Rechtsanwälte

Sprechstunde

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat
15.00 - 16.00 Uhr
im Ärztehaus, Bahnhofstr. 7
06420 Könnern

Friedensallee 22
06406 Bernburg
☎ 03471/37 22 33/34
Fax 03471/37 22 35

UTA SCHIRN · MARKT 10 · D-06420 KÖNNERN
auch Fachanwältin für Familienrecht
TELEFON 0 34 69/2 86 66 · TELEFAX 03 46 91/2 86 68

RECHTSANWÄLTE

SCHIRN
&
KREY

THOMAS KREY · KLEINE ULRICHSTRASSE 31 · D-06108 HALLE
TELEFON 03 45/2 05 62-0 · TELEFAX 03 45/2 05 62 22

Rudi Huth

Rechtsanwalt

- Tätigkeitsschwerpunkte:**
- Familienrecht
 - Erbrecht
 - Verkehrsrecht
 - Arbeitsrecht
 - Mietrecht

Steinstraße 18 · 06406 Bernburg
Telefon (0 34 71) 37 22 37 · Telefax (0 34 71) 37 22 38

Dipl. Volkswirt

Erwin Knechtel

Steuerberater

Komplexe steuerliche Beratung
Existenzgründungsberatung
Ertragsvorschau
Wirtschaftsberatung

Hallsche Straße 25 · 06406 Bernburg
Tel. 0 34 71/37 20 03 u. 62 10 36 · Fax 0 34 71/62 40 54



Was können wir für Sie tun?

Wir helfen unseren Mitgliedern in Fragen der Lohn- und Einkommensteuer – von der Steuererklärung für Arbeitnehmer über das Kindergeld bis zur Eigenheimzulage.

Lohnsteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.
(Lohnsteuerhilfverein)

Lebendorf	Leauer Straße 20A	03 46 91/2 29 38
Könnern	Bergstraße 6	03 46 91/2 87 78

Die Verwaltungsgemeinschaft Könnern

Die Verwaltungsgemeinschaft Könnern gehört zum Land Sachsen-Anhalt mit der Landeshauptstadt Magdeburg, zum Regierungsbezirk Dessau und liegt im südlichen Teil des Landkreises Bernburg.

Die Verwaltungsgemeinschaft Könnern wurde 1994 als Trägermodell gegründet. Auf einer Fläche von insgesamt 5346 ha leben heute 5 729 Einwohner. Die Verwaltungsgemeinschaft besteht aus folgenden Mitgliedsgemeinden:

Stadt Könnern (Sitz der Verwaltungsgemeinschaft)
mit den Ortsteilen Nelben und Trebnitz

Gemeinde Golbitz
mit dem Ortsteil Garsena

Gemeinde Zickeritz
mit den Ortsteilen Zellewitz und Brucke

Gemeinde Lebendorf
mit den Ortsteilen Trebitz und Bebitz.

Die anfallenden Verwaltungsaufgaben werden in Könnern bearbeitet. Die Gemeinden haben je einen ehrenamtlichen Bürgermeister, der einmal wöchentlich Sprechstunde abhält.

Die Mitgliedsgemeinden liegen zum größten Teil an der Saale, im Landschaftsschutzgebiet „Unteres Saaletal“, und bieten zahlreiche Möglichkeiten für Naherholung und Tourismus.

Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Bereiche haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

.....	Seite
Apotheke	12
Architekturbüro	6, 10
Bautischlerei	6
Betriebsberatung	8
Buntmetallankauf	10
Dach + Fassade	14
Diakoniestation e.V.	U2
Fahrräder und Zubehör	6
Floristik	14
Friseur	12
Fußpflege	12
Gartengestaltung	19
Grabmale	14
Heizung	14
Immobilien	8
Ingenieurbüro	8, 10
Kosmetik	12
Krankenpflege	U2
Landschaftsbau	14

.....	Seite
Landschaftsplanung	19
Lohnsteuerhilfvereine	2
Maler	22
Metallbau	22
Parkett	22
Physiotherapie	12
Rechtsanwälte	2
Reitstall	8
Sanitär	14
Seniorenheim	6
Sonnenstudio	22
Sparkasse	U4
Steinmetz	14
Steuerberater	2, 10
Steuerberatung	2
Textil- und Kurzwaren	8
Tierärzte	8
Tischlerei	22
Versicherung	22
Versicherungsmakler	22
Wohnungsgesellschaften	8
Wohnungswirtschaft	8
Zuckerfabrik	U3

U = Umschlagseite

I M P R E S S U M



WEKA
INFORMATIONSSCHRIFTEN-
UND WERBEFACHVERLAGE
GMBH

INTERNET: <http://www.weka-cityline.de>
E-MAIL: info@weka-cityline.de

Lechstraße 2, 86415 Mering,
Postfach 1147, 86408 Mering,
Telefon 0 82 33/3 84-0,
Telefax 0 82 33/3 84-103



AUCH IM INTERNET:
<http://www.weka-cityline.de>

IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN:

Broschüren zur Bürgerinformation, Heiraten, Wirtschaftsförderung, Umweltschutz und zum Thema Bauen.

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Kommune.
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen
für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt

die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen.
Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung
des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers
dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck
und Übersetzungen sind – auch auszugsweise –
nicht gestattet.

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art,
ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger
oder Online, nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlages.

06420050/1. Auflage/Satz & Bild/Mund
Printed in Germany 1999

Gedruckt in den neuen Bundesländern bei Druckerei Mundschenk, in 06895 Kropstädt

K ö n n e r n

Die Gemeinden stellen sich vor

Könnern

Stadt Könnern

Markt 1

06420 Könnern

Tel. (03 46 91) 2 02 23, 2 02 15, 2 10 28

Fax 2 02 44

Größe 3 022,7 ha

Einwohner 4 204

Einzugsgebiet Einwohner des südlichen Saalkreises

Bürgermeister: Rainer Sempert

Sprechzeiten (im Rathaus)

Montag, Donnerstag und Freitag 9.00–12.00 Uhr

Dienstag 9.00–12.00 und 14.00–18.00 Uhr

Mittwoch keine

Wehrleiter:

Hans-Joachim Weinmeister für Könnern

Andreas Schneider für Trebnitz

Zur Stadt Könnern gehören die Orte Nelben und Trebnitz.

Könnern mag um 700 als sorbische Siedlung gegründet worden sein. Im Kampf der Sorben und Franken, die 806 die Saale überschritten, entstand ein Kastell an der Gabelung uralter Heerstraßen zum Schutze der Wege, der Siedlung und der Saalegrenze. Mit der Entwicklung der Grafschaft Alsleben im 10. Jahrhundert erfaßte sie auch die Siedlung Könnern, die 1004 oder 1007 durch Heinrich II. dem Erzstift Magdeburg geschenkt wurde. Die älteste schriftliche Erwähnung von Könnern über-

lieferte Bischof Thietmar von Merseburg zu 1012 als Coneri.

Erzbischof Wichmann ließ in der 2. Hälfte des 12. Jahrhunderts ein „Schloß“ (ländliches Gut) in Könnern erbauen. Ab ca. 1300 wurde Könnern laufend verpfändet und gelangte 1479, dem Giebachsteiner Amt unterstellt, an das Erzstift Magdeburg zurück.

Blutige Kriegseignisse, vernichtende Brände und verheerende Seuchen hemmten die Entwicklung der Stadt in den folgenden Jahrhunderten in starkem Maße.

Mit dem Herzogtum Magdeburg ging der Saalkreis und somit auch Könnern 1680 an den Hohenzollernstaat über und wurde preußisch.

Die Kriege des 19. Jahrhunderts und die beiden Weltkriege des 20. Jahrhunderts haben der Bevölkerung von Könnern große Opfer abverlangt und einschneidende Entwicklungen und Veränderungen für die Stadt mit sich gebracht.



Bahnhofstraße Könnern

Könnern

Unsere Objektplanungen in Könnern:

- Neubau von 45 Altenwohnungen – Bahnhofstraße
- Neubau der City-Passage – Leninplatz
- Neubau der Wohnanlage – Wietschke
- Neubau des Altenpflegeheimes – Wietschke

PLANUNG UND BAULEITUNG

ARCHITEKTUR

DIPL.-ING. ARCHITEKT

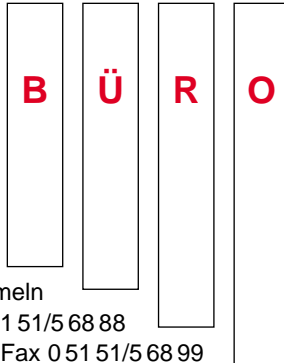
REINHARD DROBECK

Hamelner Straße 6

31789 Hameln

Tel. 0 51 51/5 68 88

Fax 0 51 51/5 68 99



Volkssolidarität Verwaltungs-gGmbH
Sachsen-Anhalt
Seniorenzentrum „An der Saale“
06420 Trebnitz, Nr. 84



Modell des neuen Heimes (Fertigstellung Ende 1999)

Seniorenzentrum „An der Wietschke“ in Könnern

Ihr Ansprechpartner: Frau Kalbitz, Telefon/Fax: 03 46 91/2 02 34

Wir haben Platz für 50 pflegebedürftige Bewohner, die bei uns wie in einer großen Familie wohnen und gepflegt werden können.

Fahrräder – Service – Zubehör

Bike-Office



Walter-Rathenau-Straße 2b · 06420 Könnern

Tel.: 03 46 91/5 00 69 u. 01 72/7 90 99 29



Bautischlerei

Siegfried Lewanowski

*Dachstühle, Trockenbau, Fenster, Türen, Tore,
Rolltore, Holz und Kunststoff*

Gröbziger Straße 16 a · 06420 Gerlebogk

Werkstatt Telefon 03 46 91/2 00 63 & 2 80 40 · Fax 2 84 54 · Funk 01 72/4 05 46 38

Die Gemeinden stellen sich vor



Leninplatz Könnern

US-Streitkräfte befreiten am 14.04.1945 Könnern vom Hitlerfaschismus. Am 01.07.1945 übernahmen sowjetische Streitkräfte die von den Alliierten eroberten Gebiete, u.a. Sachsen-Anhalt und somit auch Könnern. Durch die vom Potsdamer Abkommen nach dem 2. Weltkrieg festgelegten Grenzen lag Könnern daher in der sowjetischen Besatzungszone, dann im Gebiet der Deutschen Demokratischen Republik ab 1949.

Die historische Zugehörigkeit zum Saalkreis wurde durch eine Verwaltungsreform 1952 beendet und Könnern dem Kreis Bernburg angegliedert.

Die Wiedervereinigung der seit 1945 bestehenden deutschen Teilstaaten im Jahre 1990 löste Könnern aus dem politischen und wirtschaftlichen Gefüge des Sozialismus und brachte den Beginn einer freien Entfaltung der Stadt.

Könnern ist heute ein wichtiger Verkehrsknotenpunkt von Bahnstrecken und Fernverkehrsstraßen und zugleich ländliches Siedlungszentrum im Südteil des Landkreises Bernburg im Bundesland Sachsen-Anhalt mit bemerkenswerter Zukunftsperspektive.

Trebnitz

Das Gebiet von Trebnitz ist uraltes prähistorisches Gebiet. Funde aus Stein-, Bronze- und Eisenzeit bezeugen eine ununterbrochene Besiedlung seit mehr als 2000 Jahren v.d.Z. Die Gemeinde Trebnitz mit Altmödewitz wurde erstmalig im Jahre 961 als Sorbengründung urkundlich erwähnt und von Markgraf Gero mit einer Burg versehen. Diese Burg wird heute als Alten- und Pflegeheim für 50 Heimbewohner genutzt. Es wurde 1958 als erstes Alten- und Pflegeheim des Kreises eingerichtet.

Die Dorfkirche St. Dionysius, die unter Denkmalschutz steht, wurde 1693 nach Zerstörung durch den Dreißigjährigen Krieg neu aufgebaut und ist heute wegen dem wunderbaren Altar mit Epitaph aus der Barockzeit ein Ausdruck der Vollkommenheit und Sehenswürdigkeit. Das alte malerische Dorf liegt in dem Landschaftsschutzgebiet der Saaleaue, was für Nahausflügler durch den Radwanderweg an Bedeutung gewinnt.

Die Sportgemeinschaft, die Feuerwehr sowie die Angler sind sehr aktiv im Ort. In diesen Vereinen bzw. Verbänden verbringen viele Jugendliche ihre Freizeit.



Trebnitz

Könnern

Dr. Wolfgang Biedermann & Partner
Unternehmensberatung / Marketing GmbH
 Existenzgründung / Betriebsberatung / Immobilienprojekte
KÖNNERN / MERSEBURG
 Tel. 03 46 91/4 35 10 *** Fax 03 46 91/4 35 90

BBG Bernburger Bau- und
 Wohnungsgesellschaft mbH

Das kommunale Wohnungsunternehmen
 des Landkreises Bernburg

Unser Angebot:

- Wohnungsvermietung
- Vermietung von Gewerberäumen
- Hausverwaltung
- Verkauf und Verwaltung von Eigentumswohnungen



Geschäftssitz: 06406 Bernburg, Friedensallee 1
 Tel.: (034 71) 34 76-0; Fax: (034 71) 34 76-10

Ihr Fachhändler



gegründet von

Max Leitloff

Karla Leitloff

- Textil- und Kurzwaren -

06420 KÖNNERN/SAALE
 Neue Straße 2

Telefon / Fax (034691) 285 68

Ingenieurbüro

I. & J. Spanier GbR



Bauplanung

Bauleitung

Statik

Friedhofstr. 15 - 06420 Könnern
 Fon/Fax (03 46 91) 2 09 37
 Handy (01 61) 1 60 67 25

Tierärztl. Gemeinschaftspraxis

C. Niederlein & B. Zeiß
 prakt. Tierärzte

Rosenhof • 06420 Dornitz

☎ 03 46 91 / 2 20 49

Kleintiersprechstunde:

Mo. – Fr. 18 – 19 Uhr
 Di. u. Do. 10 – 11 Uhr

Rosenhof Dornitz

C. Niederlein u. B. Zeiß GbR
 Reitschule • Pferdepenion • Deck- u.
 Versamungsstation • Tierversicherungen
 Pflege u. Zusatzprodukte

Rosenhof • 06420 Dornitz

Tel. 03 46 91 / 2 33 28

Die Gemeinden stellen sich vor

Der Gasthof „Goldener Löwe“ sowie die Sportlergaststätte laden zum Verweilen ein.

Nelben



Nelben

Nelben, seit 1992 ein Ortsteil der Stadt Könnern, liegt im südlichen Teil des Landkreises Bernburg direkt an der Saale. Der Übergang über die Saale in Richtung Könnern erfolgt über eine Straßenbrücke. Bis zum Bau der Brücke im Jahre 1929 befand sich in Höhe der Georgsburg eine Fähre.

Nelben, vermutlich eine Gründung der Sorben, wurde erstmals 874 urkundlich als „Nebili“ erwähnt und gehört zum Erzbistum Magdeburg. 1479 kam Nelben in den Besitz der Familie Krosigk, nach deren Urkundensammlung es sich jeher um ein Untertanendorf des Rittergutes Gnölbzig handelte.

Auch vom Dreißigjährigen Krieg wurde der Ort nicht verschont. 1644 ging Torstenson mit starker Macht bei Nelben über die Saale und hinterließ Plünderungen und Verwüstungen.

Die kleine Dorfkirche wurde im romanischen Stil erbaut. Die Holztonnendecke im Inneren symbolisiert ein kieloben liegendes Boot als Ausdruck der Verbundenheit mit der Saaleschiffahrt. Im Laufe der Jahre gehörte Nelben zum Saalkreis, zum Seekreis und jetzt zum Landkreis Bernburg.

Heute ist Nelben ein attraktiver Wohnort, idyllisch gelegen im Landschaftsschutzgebiet der Saale.

Im Ort befinden sich eine Ofenbaufirma, eine Einkaufsstätte und ein Taxiunternehmen.

Geographische Lage

Die Stadt Könnern liegt auf einem von Süden nach Norden sehr allmählich ansteigenden Gelände. Die Hochebene im Süden und Westen der Stadt beträgt 130 m über dem Meer und ist ein Ausläufer der Halle-Hettstedter-Gebirgsbrücke. Der nördliche Stadtrand liegt 63 m über dem Meer und zum Saalespiegel geht es nochmals 20 m bergab.



Könnern

Könnern

Schmidt & Partner GmbH

Steuerberatungsgesellschaft

- Steuerberatung
- Lohn/Finanzbuchhaltung
- Baulohnrechnung
- Erstellung von Jahresabschlüssen
- Erstellung von Steuererklärungen
- Lohnsteuerberatung
- Beratung zur Eigenheimzulage
- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Vertretung vor dem Finanzgericht

Marlies Schmidt
Steuerberater

Markt 10
06420 Könnern

Tel.: 03 46 91/3 34-0
Fax.: 03 46 91/3 34 20



Ihr Partner für Architektur- und Ingenieurleistungen



TEAMPLAN HALLE GmbH
**ARCHITEKTUR-
UND INGENIEURBÜRO**

Wir setzen Ihre Vorstellungen und Ideen um.

Unsere Leistungen für Neubau und Sanierung
– Architektur, Statik, HLS- und Elektroplanung,
Gebäudeaufmaße

Augustastr. 2 · 06108 Halle
Telefon: 03 45/2 33 35-0 · Telefax: 03 45/2 33 35-44
e-Mail: teamplan.halle.gmbh@t-online.de

Firma M. Grotzinger + M. Sonntag GbR



– Einkauf von Buntmetallen und PVC-Profil-Abfällen –

Ankauf von Buntmetallen

- sofortige Auszahlung an Privatkunden
- auch Kleinstmengen

Weiterhin:

Einkauf von Rolläden und PVC-Profil-Abfällen aus der Fensterproduktion.

Wann: Di. – Fr. von 8.00 – 17.00 Uhr

Wo: 06420 Trebitz · Dorfstr. 13 · Tel. (03 46 91) 2 01 33 · Telefax 2 28 38

Die Gemeinden stellen sich vor

Die Saale fließt am westlichen Stadtrand vorbei. Dieser Flußabschnitt gehört zum „Unteren Saaletal“.

Industriestandort · Wachstum – Verkehr

Könnern verfügt über eine ausgezeichnete Infrastruktur. Durch den Ort selbst verlaufen zwei Bundesstraßen, die B 6 und die B 71. Die Autobahn A 14 von Halle nach Magdeburg (Fertigstellung 2000) ist im Teilabschnitt Löbejün-Könnern-Trebnitz im Jahre 1996 dem Verkehr übergeben worden. Das vorhandene Schienennetz auf der Hauptstrecke Halle-Halberstadt (später nach Hannover durchgehend) wird für schnelle Züge z.Z. ausgebaut. Der Bahnhof Könnern wird gegenwärtig als ÖPNV-Knotenpunkt für Regionalexpreßzüge (Stundentakt in Richtung Halle-Halberstadt-Goslar) umgebaut. Die Nebenstrecke in Richtung Bernburg-Calbe hat ihre Bedeutung hauptsächlich als Industrieanschlußgleis für die in Könnern und Umgebung ansässigen Großbetriebe.



Könnern



Könnern

Könnern



Figaro e.G. Bernburg

Ihr Friseur für die ganze Familie

Wir bieten Ihnen:

- angenehme Atmosphäre
- modisch aktuelle Frisuren
- individuelle Beratung
- fachgerechte, freundliche Bedienung
- Schnäppchenwochen laut Aushang im Salon

Testen Sie uns Ihr Team „Salon Magic“

Leninplatz 5 · 06420 Könnern · Telefon 03 46 91 / 2 02 45

Kosmetiksalon

Angelika Dohndorf

Burgstraße 4
06420 Könnern
Tel.: 03 46 91 / 2 09 77
Fax: 03 46 91 / 2 09 77



***Medizinische Fußpflege,
Kosmetik, Maniküre, Massagen***



VITALIS-APOTHEKE

Apothekerin Ute Gäbe

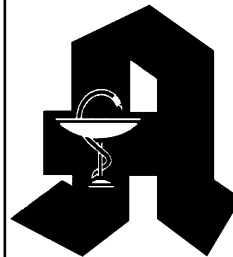
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

Neumarktpassage 7 · 06420 KÖNNERN
Telefon (03 46 91) 2 33 12 · Telefax (03 46 91) 2 33 13

Praxisgemeinschaft Physiotherapie A. Fehse – P. Gärtner

Krankengymnastik, Massagen aller Art, Fango,
Ultraschall, Elektrotherapie, Kurzwellen,
Extensionstherapie, manuelle Lymphdrainage, UWM,
Schwangeren- und Säuglingsgymnastik, Hausbesuche,
Zentrifugalmassage
Privat und alle Kassen

Bahnhofstraße 7 · 06420 Könnern · ☎ 03 46 91 / 2 03 06



Adler-Apotheke

Apotheker

JOHANNES RICHTER

**Mo. – Fr. 8–13 Uhr, 14–18 Uhr
Sa. 8–12 Uhr**

Markt 4 · Tel. 2 03 44 · 06420 Könnern

Die Gemeinden stellen sich vor

Lebendorf

Gemeinde Lebendorf
Am Denkmal 1
06420 Lebendorf

Bürgermeister: Albrecht Hense
Sprechzeiten im Gemeindeamt
jeweils montags von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Wehrleiter:
Holger Hug für Lebendorf
Uwe Halang für Trebitz
Jürgen Wosnek für Bebitz

Größe 1 103,8 ha
Einwohner 1 050



Lebendorf

Gemeinde Lebendorf

Die Gemeinde Lebendorf liegt mit den Ortsteilen Bebitz und Trebitz unmittelbar an der E 49, die von Magdeburg über Bernburg nach Halle führt.



Lebendorf

1952 bildete sich die Gemeinde aus den Ortsteilen Lebendorf und Lebendorfsiedlung, Trebitz, Bebitz und Bebitz-Bahnhof.

Anfang der 60er Jahre wurde die Siedlung Bebitz-Bahnhof gebaut.

Die einzelnen Dorfschulen wurden Ende der 50er und Anfang der 60er Jahre zur Polytechnischen Oberschule in Trebitz zusammengefaßt. Heute befindet sich in diesem Gebäude eine Grundschule für mehrere Gemeinden. Der größte Arbeitgeber der Gemeinde ist immer noch das Flanschenwerk Bebitz. Hier arbeitet ein großer Teil der Einwohner. Der Betrieb konnte sich über die vielen Jahre bis heute halten. Mit der Umstrukturierung des Unternehmens 1991 wird die erfolgreiche Tradition des Betriebes jetzt unter der Firmenbezeichnung „Flanschenwerk GmbH Bebitz“ fortgesetzt.

Lebendorf

liegt südöstlich des Landkreises Bernburg und ist eine alte deutsche Siedlung. Erstmals wurde der Ort 1147 in einer Lehensurkunde erwähnt. Er gehörte damals zum Bistum Merseburg.

DACH + FASSADE Könnern GmbH

06420 KÖNNERN
Leipziger Straße 3
Telefon (03 46 91) 2 04 55
Fax (03 46 91) 2 11 79



Wir führen aus:

- Dachdeckerarbeiten
- Schornsteinsanierungen
- Dachklempnerarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Putzarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Fließestrich
- Trockenbau



HEIZ+SANITÄRTECHNIK

seit 10 Jahren

Meisterbetrieb der Innung

Hauptstr. 8 • 06420 **ZICKERITZ** bei Rothenburg/Saale
Tel. 01 71/42 77 163 Tel./Fax (03 46 91) 2 02 60

Felicitas Schewski

Dipl. Ing. Heizung • Lüftung • Sanitär
Beratung • Planungsbüro • Anfertigung • Service

BERATUNG • PLANUNGSBÜRO • AUSFÜHRUNG • SERVICE



Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Otto Joepel

Wir führen für Sie aus:

- Steinmetzarbeiten
- Grabmale
- Einfassungen
- Fensterbänke
- Stufen
- Terrazzoherstellung
- Restaurierung von Naturstein

Fr.-Ebert-Straße 15 · 06420 Könnern · Telefon 03 46 91 / 2 04 02 · Telefax 03 46 91 / 2 33 50



ELISABETH STERZINGER

Floristik, Kranzbinderei, Trockengestecke,
Dekorationen, Topfpflanzen

DETLEF STERZINGER

Garten- und Landschaftsgestaltung und Pflege,
Verkauf von Baumschulerzeugnissen

06420 Dornitz · Könnerschestraße 5
Tel. 03 46 91 / 2 85 08 · Fax 03 46 91 / 2 87 72

Die Gemeinden stellen sich vor

Eine alte Überlieferung führt den Namen des Dorfes Lebendorf auf Kaiser Otto I. zurück, der beim Vorbeireiten am Hesselbrunnen, bei großer Hitze, das Wasser daraus trank. Durch dieses schöpfte er „neues Leben“ und beschloß, daß dieses Dorf den Namen Lebendorf erhalten sollte.

Nach der Christianisierung in der ersten Hälfte des 11. Jahrhunderts wurde die erste Kirche in Lebendorf erbaut. 1870 war sie so baufällig, daß sie abgerissen werden mußte. 1881 wurde die jetzige Kirche erbaut.

1644 wütete der Dreißigjährige Krieg in Lebendorf, das Dorf wurde vollständig verwüstet und geplündert. 1650 begann der Wiederaufbau des Ortes. Von 1820 bis 1914 blühte in Lebendorf, Bebitz und Trebitz der Braunkohlebergbau.

Bebitz

Der Ort gehörte zur Zeit Ottos I. zum Erzstift Magdeburg, er hieß ursprünglich wohl Bobezz, Bobicz, Böwitz. Bebitz war eine kleine Sorbensiedlung im Fuhne-Saale-Sumpfgebiet. 1370 und um 1400 wird das Dorf urkundlich erwähnt. Genau wie Lebendorf wurde Bebitz im Dreißigjährigen Krieg völlig zerstört, 1693 baute man das Dorf wieder auf. Das damalige Gutshaus (heute Kindergarten) ließ der Gutsbesitzer Gustav Bestehorn im Jahre 1877 bauen.

Auf dem Gelände der stillgelegten Wilhelmsgrube entstand 1911 das „Flanschenwerk Bebitz“. Besitzer war eine Aktiengesellschaft.



Bebitz

Trebitz

Trebitz liegt südlich von der Kreisstadt Bernburg.

Dieses Dorf war eine Sorbensiedlung im Sumpf- und Waldgelände der Fuhneniederung und ist wahrscheinlich im 9. Jahrhundert angelegt worden. Der Name bedeutet Rodewald. 1370 wird die Siedlung erstmalig urkundlich erwähnt. 1501 heißt der Ort Treibitz. 1522 kaufte Lorenz von Krosigk, Herr der Grafschaft Alsleben, Trebitz und vereinigte es mit Beesen, bei dem es verblieb. Im Dreißigjährigen Krieg wurde auch dieses Dorf gänzlich zerstört. Um 1840 lag das Dorf an einem großen Teich, der die ganze Südseite des Ortes umzog. Durch den Bergbau wurde dem Ort das Wasser entzogen.

Um 1900 wurde die Zuckerfabrik in Trebitz in Betrieb genommen, aus der einige Jahre später die Malzfabrik aufgebaut wurde, die ihren Betrieb in den 40er Jahren einstellen mußte.

Die Gemeinden stellen sich vor

Golbitz

Gemeinde Golbitz
Platz des Friedens 1
06420 Golbitz

Bürgermeisterin: Frau Erika Keller
Sprechzeiten im Gemeinderaum jeweils dienstags von
15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Wehrleiter:
Wolfram Refert

Größe 603 ha
Einwohner 222

Die Gemeinde besteht aus den Ortsteilen Golbitz und Garsena.

Golbitz

Der Ort Golbitz entstand während der Herrschaft der Slawen in den Jahren 600 bis 800 n. Chr. Der Ortsname weist klar auf eine slawische Ackerbausiedlung hin. Die Ableitung des Namens ist ungewiß, aber man wird bei diesem in einer Mulde gelegenen Ort weniger an Golkahl (Kahlendorf, Kahlenberge) denken müssen, als vielmehr an Golub, slawisch „wie die Taube“. Bis 1803 hieß der Ort sogar Golwitz; danach ist in den Unterlagen nur noch Golbitz geschrieben.

Golbitz ist ein Haufendorf mit ausgesprochen ländlichem Charakter, kleine Bauerngehöfte, Gutshäuser und Scheunen wechseln miteinander ab.

Im 17. Jahrhundert wurde in der Gemarkung Kupferschiefer abgebaut und in Rothenburg verhüttet.

Golbitz wurde, dank seiner Schätze im Boden, bald ein Hauptort des Bergbaus. In dieser Zeit blühte im Ort erstmals eine rege Industrie, die großen Halden rings in seiner Nachbarschaft bezeugen das eindringlich. Doch 1750 mußte der Kupferschieferbergbau eingestellt werden, weil die Schächte regelrecht „abgesoffen“ sind.



Golbitz

Seitdem ist die Haupteinverdienquelle in Golbitz die Landwirtschaft.

Der Ort hat nie eine eigene Kirche oder Kapelle sein eigen genannt. Seine kirchlichen Abgaben gehörten dem Pfarrherrn der Stadt Könnern.

Im Ort befinden sich:

- ein Fuhrunternehmen
- eine Erdbaufirma
- ein Wiedereinrichter
- eine Außenstelle der Agrar e. G. Könnern.

Der Wiedereinrichter Hesse hat den ehemaligen Vierseiterhof „Strattmann“, dessen Gutshaus unter Denkmalschutz steht, gekauft und ist bemüht, diesen Hof in seiner Ursprungsform wiederaufzubauen.

Könnern

Die Gemeinden stellen sich vor

Garsena

Der Ort Garsena, eine ursprünglich slawische Bauernsiedlung, wurde erstmals Ende des 12./Anfang des 13. Jahrhunderts erwähnt.

Früher war der Ort unter dem Namen Görsene bzw. Gorzente und dann Gorsene bekannt. In Garsena war, wie auch in Golbitz, bis zum 17. Jahrhundert die Haupterwerbsquelle die Landwirtschaft und dann der Kupferschieferbergbau.

Um 1730 baute der Kriprat Stecher, der damalige Amtsmann von Rothenburg, ein Gutshaus auf seinem

Freigut. Es ist umgeben von Hecken. Vor dem Haus befindet sich ein Garten und dahinter ein Park, dessen hintere Mauer an den Dorfteich grenzt. Rechts und links vom Gutshaus stehen Wirtschaftsgebäude.

Dieses Gutshaus, heute auch „Schlößchen“ genannt, steht unter Denkmalschutz. Es befindet sich in Privatbesitz und soll wieder hergerichtet werden.

In Garsena befindet sich eine unter Denkmalschutz stehende Kirche, die zwischen 1810 und 1820 erbaut wurde.



Garsena

Könnern

Die Gemeinden stellen sich vor

Zickeritz

Gemeinde Zickeritz
Dorfstraße 22
06420 Zickeritz

Bürgermeisterin: Erika Schönau
Sprechzeiten im Gemeindeamt jeweils
mittwochs 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Wehrleiter:
Volkmar Relius

Größe 616,8 ha
Einwohner 253

Die Gemeinde Zickeritz liegt im südlichsten Teil des Landkreises Bernburg, angrenzend an den Saalkreis und den Mansfelder Landkreis.

Zu Zickeritz gehören auch die Ortsteile Zellewitz und Brucke mit insgesamt 230 Einwohnern.

Die Orte Zickeritz und Zellewitz sind Bergdörfer mit ausgesprochen ländlichem Charakter. Der Ort Brucke liegt unmittelbar an der Saale, deshalb lebten die Leute dort überwiegend von der Schifffahrt und dem Fischfang. Hinter dem Dorf an der Saale gab es Steinbrüche und eine Ziegelei.

Am gegenüberliegenden Saaleufer ist die Gemeinde Rothenburg. Im dortigen Drahtwerk arbeiten ebenfalls sehr viele Leute aus der Region Zellewitz, Zickeritz und Brucke. In Brucke steht auch das denkmalgeschützte Geburtshaus von Karl Trimpler. Er war Schiffseigner und Begründer der Schiffssozietät Alsleben.



Kirche Zickeritz

In Brucke befindet sich ein Fährbetrieb. Die Saale ist die Grenze zwischen dem Saalkreis und dem Landkreis Bernburg. Die Fähre verbindet den Ortsteil Brucke und die Gemeinde Rothenburg. Die Bürger von Brucke sind sehr auf Rothenburg orientiert, deshalb ist der Erhalt des historisch gewachsenen Fährbetriebes sehr wichtig. Früher eine Personenfähre, besteht heute eine Fähre, die auch PKW und LKW übersetzt.

Weiterhin ist in Brucke eine Schäferei, ein Sanitärbetrieb und neuerdings ein Landschaftsplanungsbüro ansässig.

In Zickeritz haben wir einen Getränkestützpunkt, ein Dorfgemeinschaftshaus, eine Kirche – zu der auch die Bruckschen Leute gehören – und das Gemeindeamt.

Die großen alten Bauerngehöfte und auch die Kirchen in Zickeritz und Zellewitz wurden überwiegend aus dem ortstypischen roten Sandstein errichtet, der aus den Steinbrüchen gebrochen wurde.

Die meisten Häuser wurden vor 1900 errichtet. Seit 1956 wurde der ehemalige „Hof Weise“ von der Gemeinde Zickeritz übernommen und dient dem Förderverein Arbeit und Bildung e. V. als ABM-Projekt

K ö n n e r n

Die Gemeinden stellen sich vor

„Leben auf dem Bauernhof“. Ziel dieses Projektes ist einmal der Erhalt dieses wunderschönen alten Vierseiterhofes und zum anderen soll der Nachwelt das ländliche Leben auf einem Bauernhof vermittelt werden. Weiterhin soll der Grundstein dafür gelegt werden, Arbeitslosen Mut zu machen, unternehmerisch tätig zu werden.

Der Hof ist z. Z. Zentrum des geistig-kulturellen Lebens des Ortes. Hier finden regelmäßig Veranstaltungen statt wie Hoffest, Weinfest, Erntefest, Schlachtfest und erstmalig 1998 der Weihnachtsmarkt. Dabei wirkten unsere Bürger – neben den ABM-Kräften – fleißig mit. Die Schalmeiengruppe, die Jagdgenossen und die Feuerwehr sind Vereinigungen interessierter Bürger, die das Dorf aktivieren.

Ab 1955 besuchten die Kinder der Gemeinde Zickeritz die Zentralschule Friedeburg (Kreis Hettstedt). Ab 1997 gehen sie in die Schule nach Könnern (Landkreis Bernburg), dem Sitz der Verwaltungsgemeinschaft Könnern, zu der auch die Gemeinde Zickeritz gehört. Seit 1994 ist die Gemeinde im Dorferneuerungsprogramm, eine Fördermöglichkeit, die die Ansicht der Gemeinde wesentlich verbessert hat.

Einen Schwerpunkt bildet aber immer noch die große Zahl ungenutzter alter Wirtschaftsgebäude, die das Dorfbild verunzieren.



Brucke



Zellewitz

Büro für Landschaftsplanung, Landschaftspflege und Naturschutz (BLLN), Dr. Wolfgang Schüler

Achtung, wir sind umgezogen!

- Umweltverträglichkeitsprüfungen
- Landschaftspflegerische Begleitpläne
- Grünordnungspläne
- Pflege- und Entwicklungspläne
- Artenschutzprogramme
- Umweltgutachten
- Bauleitplanung
- Gartengestaltung

Dorfstraße 24 · 06420 BRUCKE · Tel.: (03 46 91) 2 89 91 · Fax: (03 46 91) 2 89 94 · Funk: (01 77) 5 73 70 33
E-mail: Dr.W.Schueler.BLLN.Brucke@t-online.de



Könnern



Könnern

Stadträte · Gemeinderäte

Könnern

Hackel, Joachim
Naumann, Detlef
Robitzsch, Hans-Ulrich
Fischer, Andreas
Ramdor, Brigitta
Saudhof, Hermann
Schulze, Heinz-Uwe
Claes, Michael
Moosdorf, Diana
Mahlke, Reinhard
Ernst, Karl-Heinz
Große, Nicole

Koth, Hannelore
Schlenstedt, Reinhard
Schramm, Hilmar
Dr. Naumann, Werner

Golbitz

Werner, Burghard
Hesse, Annette
Gelbke, Hanna
Erdmann, Arnold
Keller, Frank
Otto, Rüdiger
Preibisch, Holger

Lebendorf

Erbring, Ursula
Zbyszewski, Peter
Ring, Paul
Elze, Martin
Klausnitzer, Ernst
Dreffke, Rolf
Rosinski, Andreas
Gläsel, Petra
Klausnitzer, Heino
Maiberg, Gabriele
Döring, Otto
Jersch, Hannelore

Zickeritz

Dietrich, Karl
Abresche, Thomas
Föllner, Bernd
Relius, Gerd
Beierle, Renate
Schewski, Felicitas
Schewski, Frank-Günter
Schewski, Petra

Was erledige ich wo?

Verwaltungsgemeinschaft Könnern, Markt 1, 06420 Könnern, Tel. 2 02 23/2 87 96/2 87 97, Fax 2 02 24

In Sachen	Welches Amt
Abbruch von Gebäuden	Landkreis – Bauordnungsamt
Abwasserbeseitigung	Abwasserverband Könnern
Altenbetreuung	Hauptamt, Sozialwesen/Diakoniestation
An-, Ab-, Ummeldungen	OA*/Einwohnermeldeamt
Aufgebot	Hauptamt/Standesamt
Ausländerangelegenheiten	Landkreis – Ordnungsamt/Ausländerbehörde
Baugenehmigungen	Bauamt
Beglaubigungen	OA/Einwohnermeldeamt
Bestattungswesen	Hauptamt/Standesamt
Bußgeldstelle	Ordnungsamt
Eheschließung	Hauptamt/Standesamt
Ehefähigkeitszeugnis	Hauptamt/Standesamt



Raumgestaltung - Tischler GmbH Könnern

Büromöbel, Innenausbau,
Krankenhaus-, Apotheken- und Kücheneinrichtungen
Fenster - Türen - Tore aus Holz,
Kunststoff und Metall
Sonderanfertigungen nach Wunsch
Transporte, Umzüge

Große Freiheit 1 • 06420 Könnern
Telefon 03 46 91 / 2 03 36, 2 13 26
Telefax 03 46 91 / 2 13 33

PARKETTFUSSBÖDEN ALLER SYSTEME



Spezialität:
Restauration alter Fußböden
Parkettlegermeister
Oberingenieur Bruno Meyer

Meisenweg 1 • 06420 Könnern • ☎ + Fax (03 46 91) 2 85 29

T-M-K GmbH Könnern

Technologie – Metallbau – Kollektorenherstellung

Ihr kompetenter Partner in Sachen

Metallgestaltung

z.B. Geländer, Gitter und Treppen

Wiesenstraße 20 • 06420 Könnern
Tel./Fax 03 46 91 / 2 85 77 • Tel. 03 46 91 / 2 29 45 - 47

Malerfachbetrieb und Sonnenstudio Harry Kamm

Preisgünstige Maler-, Lackierer-,
Fassaden-, Tapezier- und
Bodenlegearbeiten

06420 Könnern, Lilienstraße 3 + 6
Tel + Fax 03 46 91 / 20 489, Fax + Tel. 03 46 91 / 21 576

Bichtemann & Zintzsch GbR

Partner für Mittelstand, Kommunen, Vereine
Vermittlung, Beratung, Risk-Management, Schadenregulierung

freier und unabhängiger Versicherungsmakler

Als Versicherungsmakler
sind wir
IHR
freier und
unabhängiger
Partner
für alle
Versicherungsarten.

Nutzen SIE unsere Erfahrung am Versicherungsmarkt für IHRE Firma.
Wir werden auch für private Haushalte tätig.

Terminvereinbarungen unter Tel. (0 34 71) 3720-06, -08; Fax -07
Büro: Auguststraße 14, 06406 Bernburg
e-Mail: BuZMakler@aol.com
Internet: <http://members.aol.com/BuZMakler>

Was erledige ich wo?

In Sachen	Welches Amt
Entwässerungen	Buamt
Familienfürsorge	Landkreis – Jugendamt/Sozialamt
Führerscheine	*LK – Straßenverkehrsamt/Führerscheinstelle
Führungszeugnis	OA – Einwohnermeldeamt
Fundbüro	Ordnungsamt
Geburtenanmeldung	Hauptamt/Standesamt
Gewerbegenehmigungen	LK – Gewerbeamt
Grundstücksverwaltung	Gemeinden u. Bernburger Baugesellschaft
Haushaltsbescheinigung für Kindergeld	OA/Einwohnermeldeamt
Hundesteuer	Kämmerei
Jubiläen	Hauptamt
Jugendhilfe	LK – Jugendamt/Sozialamt
Kfz-Zulassung	Landkreis – Zulassungsstelle
Kinderausweise	Ordnungsamt/Einwohnermeldeamt
Kindertagesstätten	Hauptamt, Sozialwesen
Lärmbekämpfung	Landkreis – Umweltamt
Lohnsteuerkarten Ausstellung; Änderung	OA – Einwohnermeldeamt
Meldebescheinigungen	OA – Einwohnermeldeamt
Namensänderungen	Hauptamt/Standesamt
Naturschutz	Landkreis – Umweltamt/Ordnungsamt
Obdachlose	Ordnungsamt/Sozialwesen
Öffentlichkeitsarbeit	Hauptamt
Pachtwesen	Sachgebiet Liegenschaften
Paßangelegenheiten	Ordnungsamt/Einwohnermeldeamt
Personalausweise	Ordnungsamt/Einwohnermeldeamt
Personenstandswesen	Hauptamt/Standesamt
Plakatanschlag	Ordnungsamt
Schachtarbeiten im Straßenkörper	Buamt
Schadensregulierung kommunal	Ordnungsamt
Schulangelegenheiten	Sachgebiet Sozialwesen
Spendenbescheinigungen	Kämmerei
Sperrmüllabfuhr	Landkreis – Umweltamt

Was erledige ich wo?

In Sachen	Welches Amt
Tourismus	Sachgebiet Sozialwesen/Kultur/Sport
Urkunden	Hauptamt/Standesamt
Vaterschaftsanerkenntnisse	LK – Jugendamt/Hauptamt/Standesamt
Verkehrsplanung	Bauamt
Verkehrsbehördliche Anordnungen und Sondernutzungen des Straßenraumes	Landkreis – Straßenverkehrsamt/Ordnungsamt
* OA = Ordnungsamt	
* LK = Landkreis	

	Anschrift	Telefon
Versorgung		
MIDEWA Bernburg	Dr.-John-Rittmeister-Str. 23	0 34 71/37 02 24, 62 31 07
Bereitschaftsdienst		01 71/7 98 35 83
MEAG		
Regionalbereich Anhalt	06366 Köthen, Dessauer Str. 104 b	0 34 96/42 02 63
ATZV Könnern	Wietschke 27	4 36-0
Klärwerk		2 84 72
Bereitschaftsdienst		01 72/3 72 19 85
G.S.A		
Gasversorgung Sachsen-Anhalt GmbH	Rudolf-Walter-Str. 1, 06188 Peißen	03 45/5 66 34-30
Gesundheit und Soziales		
Apotheken		
Adler-Apotheke	06420 Könnern, Markt 4	2 03 34
Vitalis-Apotheke	06420 Könnern, Neumarktpassage	2 33 12/2 33 13
Diakoniestation Könnern	06420 Könnern, Markt 1	2 02 72
Ärztehaus Bahnhofstraße 7		
Deutsches Rotes Kreuz	Rettungswache Könnern	Notruf 112
Dipl.-med. R. Skiba	FA für Allgemeinmedizin	2 02 94
H. Koth	FA für Allgemeinmedizin	2 02 79
Dr. med. L. Mette	FA für Allgemeinmedizin	2 02 78
Dipl. med. P. Burghard	FA für Kinderheilkunde	2 03 20
Prof. Dr. med. habil. U. Herter	FA für Frauenheilkunde	2 87 49

Könnern

Was erledige ich wo?

	Anschrift	Telefon
A. Fehse und P. Gärtner	Praxisgemeinschaft Physiotherapie	2 03 06
Zahnärzte		
C. Rabe	06420 Könnern, Bahnhofstraße 17	2 03 10
Dr. med. K. Mayer	06420 Könnern, Bahnhofstraße 7	2 03 49
Tierärzte		
Dr. med. vet. E. Groß	06420 Könnern, Burgstraße 35	2 85 55
Seniorenheim		
Altenpflegeheim Trebnitz	06420 Könnern, OT Trebnitz, LPG-Hof 84	2 02 34
Bildungs- und Lehranstalten		
Grundschulen		
Grundschule in Könnern	Könnern, Rudolf-Breitscheid-Str. 16	2 03 15
Grundschule in Trebitz	06420 Trebitz	2 84 10
Sekundarschule		
Sekundarschule in Könnern	Könnern, Rudolf-Breitscheid-Str. 16	2 10 08
Kirchen und religiöse Gemeinschaften		
Evangelische Kirche		
Evangelisches Pfarramt	06420 Könnern, Kirchhof 6	2 86 39
Neuapostolische Kirche	06420 Könnern, Rothenburger Str.	
Kindereinrichtungen		
Kindertagesstätten		
Kita I	Könnern, Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 6	2 03 69
Kita II	Könnern, Wietschke 17	2 03 40
Pippi Langstrumpf	06420 Bebitz, Dorfstraße 10	2 85 79
Kulturelle Einrichtungen		
Kulturhaus Könnern	Dr.-Wilhelm-Külz Str. 4	2 85 63
Jugendklub	Hofeingang Kulturhaus, OT Trebnitz, Lange Straße	
Bibliothek	Hofeingang Kulturhaus	2 03 03
Heimatstube	Magdeburger Str. 28	
Ansprechpartner: Herr Sander, F.	F.-Ebert-Str. 11	2 09 92
Naturhof Zellewitz	(Informationen über 0 34 71/81 12 98 oder 0 34 71/81 13 85)	
Jugendklub Lebendorf	Denkmalstr. 52	

Was erledige ich wo?

	Anschrift	Telefon
Vereine und Verbände		
Karnevals-Club Könnern „Blau-Weiß“ e. V. Vors. Herr Warga	Saalestraße 50	2 09 53
Sportverein „Blau-Weiß Könnern 1990“ e. V. Vors. Herr Mahlke	F.-Ebert-Str. 33	2 10 08
Heimatverein „St. Wenzel“ e. V. Könnern Vors. Herr Sander, P.	Edlau am Stoben 5	
Jagdverein „Hegering“, Vors. Herr Große	H.-Löns-Str. 14	2 86 81
Pächtergemeinschaft, Vors. Herr Gottwald „Schützenverein Könnern 1792“ e. V.	Straße d. Aufbaus 1	2 86 76
Vorsitzender Herr Voißel	Friedensstraße 9	2 13 10
Schützengilde, Vors. Herr Claes	Feldberg 8	2 86 45
ADMV, Vors. Herr Boinski	Finkenweg	2 20 40
Anglerverein, Vors. Herr Müller	Schillerstraße	2 08 56
Kaninchenzüchterverein, Vors. Herr Hunger	Gr. Freiheit 31	2 13 88
Verein der Vogelliebhaber und Züchter e. V. Könnern Vors. Herr Sander	F.-Ebert-Str. 11	2 87 64
Reichsbund der Kriegsoffer, Vors. Herr Liwowski	M.-Brautzsch-Str. 2	2 80 45
Geflügelzuchtverein Könnern und Umgebung in Lebendorf, Vors. Herr Elze	Trebitz Hauptstr. 21	2 84 31
Gartensparten		
„Elfriede“ e. V., Vors. Herr Zimmermann	Friedensstraße 27	2 06 06
„Schätzchen“, Vors. Herr Mittelbach	M.-Brautzsch-Str. 15a	2 06 29
„Kleine Oase“, Vors. Herr Busch	E.-Thälmann-Str. 7a	2 89 13
„Frieden“, Vors. Herr Thiele	Burgstr. 21	2 97 30
„Bahnhofsblick“, Vors. Herr Wittig	M.-Brautzsch-Str. 19a	2 20 72
„Trensch/Dietz“, Vors. Herr Mäkel	Wietschke 23d	2 05 04
„Burgstraße alt“, Vors. Herr Kalinowski	Burgstr. 33	2 89 73
„Feierabend“ Nelben e. V., Vors. Frau Kämmerer	Nelben, Hauptstr. 101	2 19 08

Was erledige ich wo?

	Anschrift	Telefon
Trebnitz		
Sportverein „Blau-Weiß Viktoria“ Vors. Herr Heuer	Trebnitz, Hauptstr. 43	2 19 37
Deutscher Anglerverband, Angelgruppe Trebnitz Vors. Herr Kalbitz	Trebnitz Hauptstr. 19a	2 85 17
Zickeritz		
Schalmeienkapelle Zickeritz e. V. Vors. Herr Gelbke	Piesdorf	03 46 92/2 26 50
Lebendorf		
Lebendorfer Heimatverein e. V. Vors. Frau Erbring	Lebendorf, Friedhofstr. 69b	2 24 81
Landjugendverein Lebendorf, Vors. Herr T. Hense	Lebendorf	2 86 85
Gartensparte „Am roten Stein“, Vors. Herr Banse	Halle, Moritzzwinger 12	03 45/3 57 68
Musikverein Lebendorf, Vors. Herr Knorre	Lebendorf, Hauptstr. 58	2 28 96
Bauernverein Lebendorf, Vors. Herr Blume	Lebendorf, Denkmal 76	2 84 49
Angelverein, Vors. Herr Träger	Lebendorf, Siedlung 118	2 23 92
Bebitz		
Blaskapelle Bebitz, Vors. Herr Thiele	Trebitz, Hauptstr. 56	2 15 28
TuS Bebitz, Vors. Herr Rasch	Peißen, Hallesche Str. 32	0 34 71/31 88 38
Schrebergartenverein, Vors. Herr Ullrich	Bebitz, Dorfstr. 40	2 14 95
Verein Bebitzer Kindertagesstätte e. V. „Pippi Langstrumpf“, Vors. Frau Maiberg	Bebitz, Friedhofweg 77	2 29 55
Trebitz		
Schrebergartenverein, Vors. Herr Klausnitzer	Bebitz, Siedlung 123	2 12 32
Verein der Heimat- und, Ponyfreunde e. V. Vors. Herr Wohlrab	Trebitz, Dorfstr. 4	2 19 71
Herr Elze	Trebitz, Hauptstr. 21	2 84 31

Notruftafel

	Telefon
Polizeistation Könnern	2 91 90
Polizeistation Bernburg	0 34 71/37 90
Notruf	1 10
Feuerwehr	1 12
DRK	1 15
Notruf über Kreisleitstelle	0 34 71/30 63
Krankentransport Könnern	2 03 21

Überregionale Ämter:

	Anschrift	Telefon
Landkreis Bernburg	Karlsplatz 37, 06406 Bernburg	0 34 71/32 40
Amtsgericht Bernburg (Grundbuchamt, Nachlaßgericht)	Schloßgartenstr. 16, 06406 Bernburg	0 34 71/65 91 53

Traditionelle Volksfeste in den Gemeinden

Räuberfest in Lebendorf	Pfingsten
Hoffest in Zellewitz	Juni
Ponyfest Trebitz	Juni
Heimatfest Könnern	August/September
Sportfest Trebnitz	Juni

Rathaus Könnern

Platz d. Friedens Könnern

Kirche Könnern

Platz d. Friedens
önnern

Platz d. Friedens Könnern

Könnern

Platz d. Friedens Könnern

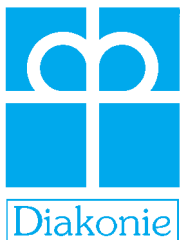


Rathaus Könnern



Kirche Könnern

Könnern



Diakoniestation Könnern e.V.

Markt 1 • 06420 Könnern

Telefon und Fax : 03 46 91 / 2 02 72



Unsere Leistungen für Sie :

- fachgerechte Kranken- und Altenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung, Familienpflege
- Beratung und Anleitung pflegender Angehöriger
- Versorgung mit Mittagessen von Montag bis Sonntag
- Vermittlung von Dienstleistungen (Fußpflege, Physiotherapie usw.)
- Mobiler sozialer Hilfsdienst (Fahrleistungen durch Zivildienstleistende)
- Begegnungsstätte (Seniorentanz, Seniorennachmittage, Behindertengruppe)

WIR BIETEN IHNEN

ein besonderes Geschenk. Erhältlich in allen Geschäftsstellen der Kreissparkasse Bernburg, Fremdenverkehrsverband, Bernburger Freizeit GmbH und in diversen Buchläden für 45,- DM.



Kreissparkasse
Bernburg

Erfahrung für Ihre Zukunft



Tradition und Fortschritt auf fruchtbarem Boden



In der Magdeburger Börde hat die Zuckerindustrie eine über 150jährige Tradition. Bis heute ist sie von großer wirtschaftlicher Bedeutung. Sie sichert die Existenz vieler Landwirte, ist ein wichtiger Arbeitgeber und zuverlässiger Partner von Handwerks- und Zulieferbetrieben.

Eine der modernsten Zuckerfabriken Europas ist die Diamant-Zuckerfabrik Könnern, die 1993 ihren Betrieb aufnahm. Hier werden jährlich ca. 230.000 t Zucker für den Haushalt und die weiterverarbeitende Industrie hergestellt.



Diamant-Zucker

Diamant-Zucker KG · Werk Könnern · An den Sieben Stücken · 06420 Könnern